



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1994/997  
25 August 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 АВГУСТА 1994 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что в течение периода 11-20 августа 1994 года самолеты Соединенных Штатов продолжали нарушать воздушное пространство Ирака в разведывательных и провокационных целях и сбрасывали тепловые ловушки.

11 августа 1994 года

а) Северный район: совершен 21 полет со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбилием, Дахуком, Заху, Талль-Афаром, Амадией и Агрой.

б) Южный район: совершено 45 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Курной, Самавой, Чабайшем, Джалибой, Бусайей, Ласафом, Сальманом, Ушбайджей и Артави.

- В 12 ч. 15 м. 11 августа 1994 года воздушное пространство Ирака над Басрой, Курной, Кальят-Салихом, Амарой, Рифаи, районом к югу от Дивании, Румайтой и Насирией было нарушено разведывательным самолетом Соединенных Штатов "TP-1", совершившим полет со скоростью 600 км/ч. В 15 ч. 25 м. он покинул эти районы, взяв курс на Саудовскую Аравию.

12 августа 1994 года

а) Северный район: было совершено 19 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Дахуком, Эрбилием, Заху, Айн-Залой и Амадией.

б) Южный район: было совершено 34 полета со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Ушбайджей, Бусайей, Джалибой и Артави.

13 августа 1994 года

Южный район: было совершено 40 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Сальманом, Курной, Джалибой, Бусайей и Кальят-Салихом.

14 августа 1994 года

а) Северный район: было совершено 9 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбilem, Дахуком, Заху, Амадией и Агрой.

б) Южный район: было совершено 36 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Джалибой, Курной, Сальманом и Артави.

15 августа 1994 года

а) Северный район: было совершено 19 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбilem, Дахуком, Заху, Талль-Афаром и Амадией.

б) Южный район: был совершен 31 полет со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Самавой, Сальманом, Ушбайджей, Хидром, Ласафом, Джалибой и Бусайей.

16 августа 1994 года

а) Северный район: был совершен 21 полет со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбilem, Дахуком, Талль-Афаром, Заху и Амадией.

б) Южный район: было совершено 17 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Джалибой, Курной, Бусайей, Артави и Сальманом.

- В 11 ч. 37 м. 16 августа 1994 года воздушное пространство Ирака над Артави было нарушено разведывательным самолетом Соединенных Штатов "ТР-1", совершившим полет со скоростью 600 км/ч на высоте 20 000 м. В 14 ч. 20 м. он покинул этот район, взяв курс на Саудовскую Аравию.

17 августа 1994 года

а) Северный район: было совершено 16 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбilem, Дахуком, Заху, Талль-Афаром и Амадией.

б) Южный район: было совершено 30 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Курной, Бусайей, Джалибой, Сальманом, Артави и Самавой.

18 августа 1994 года

Северный район: было совершено 15 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Эрбilem, Дахуком, Талль-Афаром, Заху и Амадией.

19 августа 1994 года

а) Северный район: было совершено 17 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Мосулом, Дахуком, Талль-Афаром, Заху, Амадией и Айн-Залой.

б) Южный район: было совершено 40 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Курной, Джалибой, Бусайей, Артави, Калъят-Салихом, Амарой, Чабайшем и Сальманом.

- В 12 ч. 15 м. 19 августа 1994 года звено вражеских самолетов сбросило 10 тепловых ловушек в районе к юго-западу от Кавша в мухафазе Найнава.

20 августа 1994 года

а) Северной район: было совершено 4 полета со скоростью 720 км/ч на средних высотах над Амадией, Шаклавой, Агрой и Равандузом.

б) Южный район: было совершено 30 полетов со скоростью 600-900 км/ч на средних высотах над Насирией, Самавой, Сальманом, Хидром, Чабайшем, Бусайей и Джалибой.

- В 13 ч. 00 м. 20 августа 1994 года воздушное пространство Ирака над Бусайей, Басрой, Умм-Касром, Калъат-Салихом, Диванией, Наджафом и Насирией было нарушено разведывательным самолетом Соединенных Штатов "ТР-1", совершившим полет со скоростью 600 км/ч на высоте 20 000 метров. В 15 ч. 07 м. он покинул эти районы, взяв курс на Саудовскую Аравию.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

-----

/...